



MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

mardi le 3 mai 2016

À la session régulière du Conseil de la Municipalité d' Otter Lake, tenue à la date susmentionnée à 19H00, au 15, avenue Palmer (Bureau municipal), et à laquelle sont présent Mairesse Madame KIM CARTIER VILLENEUVE; mesdames les Conseillères JENNIFER VADNEAU, VICKY DUBEAU, NANCY DAGENAI et Messieurs les Conseillers MAURICE LAFLEUR, IVAN LEBLANC, JACQUE GAUTHIER (Maire suppléant) tous formant quorum sous la présidence du Mairesse.

La Directrice générale Madame ANDREA LAFLEUR est aussi présente.

Madame la Mairesse souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

47-05-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JENNIFER VADNEAU
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

Adoption de l'ordre du jour avec ajouts à « **Divers** »

1. Mayor Kim Cartier-Villeneuve:
2. Siege #1 M. Maurice Lafleur:
3. Siege #2 Mme Nancy Dagenais:
4. Siege #3 Mme Jennifer Vadneau:
5. Siege #4 Mme Vicky Dubeau:
6. Siege /#5 M Ivan Leblanc :
7. Siege #6 M Jacque Gauthier : YES

Director General Andrea Lafleur :

48-05-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER NANCY DAGENAI

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la réunion régulière du conseil le 5 avril 2016 soit accepté tel que rédigé.

Adopté

49-05-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER IVAN LEBLANC
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake donne un don de 100,00 \$ à la Fondation canadienne du diabète à l'appui de la 2e Randonnée annuelle Rodeo Gymkana pour le diabète qui aura lieu le 13 août, 2016 au TCRA à Ladysmith, QC.

Adopté

50-05-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER NANCY DAGENAI
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake donne un don de 100,00 \$ à la Marche pour SLA 2016 qui sera tenu le 11 juin, 2016 à Ottawa.

Adopté

51-05-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake donne le mandat a notre avocat, Me Michel Lafreniere, de travailler sur notre dossier avec la Fondation du Parc Leslie.

Adopté

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

52-05-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake achète un diviseur de chambre portable (24'1 "X 7'4" dans la couleur SABLE) pour la salle récréatif d'Otter Lake de la compagnie School House Products au coût de 3,088.00 \$ plus taxes, ce prix comprend 310.00 \$ pour l'expédition.

Adopté

53-05-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JENNIFER VADNEAU
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake accepte la soumission de Benoit Benoit pour compléter l'accompagnement avec deux de nos employés, M Terry Lafleur et M John O'Malley, pour les qualifier pour leur certificat pour être capable de travailler sur le système d'eau potable. Le cout de la formation sera un maximum de 1,500.00 \$ plus taxe.

Adopté

54-05-2016

ATTENDU QUE : Le département d'incendie d'Otter Lake on informer le conseil qu'il y avait des réparations nécessaire dans le garage ou son situé les camions de feu

ATTENDU QUE : La municipalité à demander deux compagnies, Construction Josh Pasch et Fondations Lanoix de soumissionner sur le prix des travaux

ATTENDU QUE : La municipalité à reçu les prix suivants (avant taxes) :

| | |
|--------------------------|------------|
| Construction Josh Pasch: | 1,650.00\$ |
| Fondations Lanoix: | 3,375.00\$ |

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER NANCY DAGENAIS
ET RÉSOLU À L'UNANIMITE

ET RÉSOLU QUE : La municipalité d'Otter Lake engage Construction Josh Pasch pour faire les réparations nécessaire dans le garage du département d'incendie.

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

Adopté

55-05-2016

ATTENDU QUE : Le centre d'accueil des déchets d'Otter Lake est actuellement ouvert 4 jours par semaine au cours des mois d'été et 3 jours par semaine pendant les mois d'hiver

ATTENDU QUE : La municipalité estime qu'il serait un meilleur service à nos contribuables si le centre de réception des déchets étaient ouverts 4 jours par semaine toute l'année

ATTENDU QUE : La municipalité propose d'ouvrir le centre de réception des déchets les jours et heures suivant débutant le 6 mai 2016:

| | | |
|--------------------------------|----------|---------------|
| <u>Avril à octobre:</u> | vendredi | 08h00 – 17h00 |
| | samedi | 08h00 – 17h00 |
| | dimanche | 09h00 – 18h00 |
| | lundi | 08h00 – 17h00 |

| | | |
|--------------------------------|----------|---------------|
| <u>Novembre à mars:</u> | vendredi | 08h00 – 17h00 |
| | samedi | 08h00 – 17h00 |
| | dimanche | 08h00 – 17h00 |
| | lundi | 08h00 – 17h00 |

**IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JENNIFER VADNEAU
ET RÉSOLU À L'UNANIMITE**

ET RÉSOLU QUE : La municipalité d'Otter Lake accepte les nouvelles heures pour le centre de réception des déchets d'Otter Lake débutant vendredi le 6 mai 2016.

Adopté

Divers

Mairesse Mme Kim Cartier Villeneuve:

Siege #1 M Maurice Lafleur:

Siège #2 Mme Nancy Dagenais:

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

Siège #3 Mme Jennifer Vadneau :

Siège #4 Mme Vicky Dubeau:

Siège #5 M Ivan Leblanc:

Siège #6 M Jacque Gauthier: Rapport d'essence département d'incendie
Millage et nombres de litres sur les reçu d'essence

Information aux membres du Conseil

- Rapport de l'inspecteur en bâtiment
- Rapport du maire

Démission du maire de Clarendon M Terry Elliott /
Will Amos à rencontrer la CRTC concernant l'internet haute vitesse et les téléphones cellulaire dans la region Pontiac /
Réunion du comité du Parc Leslie le 5 mai 2016 et leur réunion annuel aussi le 5 mai 2016
Nouveau comite a l'MRC pour les VTT (Cycloparc PPJ)
Matériaux de construction maintenant accepter au dépotoir, frais divers, aucun bardeaux accepter

- Rapport du chef pompier
 - Rapport Parc Leslie
-

Correspondance / Correspondence

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| 1. Carol Maloney | Don pour diabète |
| 2. Jennifer Gauthier | Don pour SLA |
| 3. Hydro Québec | Luminaires |
| 4. Doug Gauthier | Ch municipal |
| 5. Jean-Claude Robillard | Ch Picanoc déchets |
| 6. Bernard Gauthier | Cout additionnels |
| 7. G.O.R.A. | Internet au centre récréatif |
| 8. Pontiac Quad Club | Demande d'information |
| 9. CEDEC | Internet au centre récréatif |
-

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

56-05-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER IVAN LEBLANC
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

Que les comptes soient payés

Adopté

CERTIFICATS DES FONDS DISPONIBLES POUR LES COMPTES :

Je soussigné, Andrea Lafleur, directrice générale, certifie par les présentes, qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses au total de 97,742.16 \$ ont été projetées.

Signé à Otter Lake, Québec
Ce 3ieme jour de mai 2016.

Andrea Lafleur, Directrice générale

| | |
|-----------------------------------|----------------------|
| Comptes à payer: | 97,742.16 \$ |
| Factures prépayées: | \$ |
| Salaires élus et employés: | 30,444.78 \$ |
| Totale : | 128,186.94 \$ |

Période de questions 30 minutes

57-05-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

QUE la réunion soit levée a 19H48.

Adopté

KIM CARTIER VILLENEUVE, Mairesse

ANDREA LAFLEUR, Directrice générale